

| <u>Teatis nr</u> | Sisukord | Lehekülg |
|--|--|----------|
| II <i>Teatised</i> | | |
| EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED | | |
| Komisjon | | |
| 2008/C 189/01 | Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine — Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽¹⁾ | 1 |
| 2008/C 189/02 | Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik nr COMP/M.5184 — Arcapita/Freightliner) ⁽¹⁾ | 5 |
| IV <i>Teave</i> | | |
| TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT | | |
| Euroopa Parlament | | |
| 2008/C 189/03 | Euroopa Liidu liikmesriikide parlamentide Euroopa ja ühenduse asjade komisjonide konverents (COSAC) — XXXIX COSAC — Seisukohad — Brdo pri Kranju, 7.–8. mai 2008 | 6 |
| Komisjon | | |
| 2008/C 189/04 | Euro vahetuskurss | 9 |

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

| | | |
|---------------|--|----|
| 2008/C 189/05 | Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes ⁽¹⁾ | 10 |
|---------------|--|----|

V Teated

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Komisjon

| | | |
|---------------|--|----|
| 2008/C 189/06 | Teatavate Indiast pärineva voodipesu importi käsitlevate tasakaalustusmeetmete kehtivuse eelseisva lõppemise kohta | 12 |
|---------------|--|----|

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Komisjon

| | | |
|---------------|---|----|
| 2008/C 189/07 | Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾ | 13 |
| 2008/C 189/08 | Riigiabi — Prantsusmaa (Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 87–89) — EÜ asutamislepingu artikli 88 lõike 2 kohane komisjoni teade — Teatise tagasivõtmine — Riigiabi C 51/07 (ex N 530/07) — Tööstusuuenduste agentuuri toetus programmile VHD ⁽¹⁾ | 14 |

MUUD AKTID

Komisjon

| | | |
|---------------|--|----|
| 2008/C 189/09 | Teadaanne Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 alusel tehtud taotluse kohta — Tähtaja pikendamine — Liikmesriigi taotlus | 15 |
|---------------|--|----|



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

KOMISJON

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 189/01)

| | |
|-----------------------------------|--|
| Otsuse vastuvõtmise kuupäev | 20.5.2008 |
| Abi nr | N 598/06 |
| Liikmesriik | Hispaania |
| Piirkond | Andalucía |
| Nimetus (ja/või abisaaja nimi) | Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión, ayudas en favor de las PYMES para consultaría e incentivos a la creación de pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas por la Administración de la Junta de Andalucía en el 2007, 2008 y 2009 |
| Õiguslik alus | Decreto nº 21/2007 de 30 de enero, por el que se establece el marco regulador de las ayudas de finalidad regional y en favor de las pequeñas y medianas empresas (PYMES) que se concedan por la Administración de la Junta de Andalucía en los años 2007, 2008 y 2009 |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Eesmärk | Piirkondlik areng, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad, tööhõive |
| Abi vorm | Otsene toetus, intressitoetus, sooduslaen |
| Eelarve | Kavandatud abi kogusumma: 888 miljonit EUR |
| Abi osatähtsus | 40 %, 50 %, 60 % |
| Kestus | 2008-31.12.2009 |
| Majandusharud | Kõik sektorid |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Junta de Andalucía Consejería de la Presidencia Plaza de la Contratación nº 3 E-41071 Sevilla |
| Muu teave | — |

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|-----------------------------------|--|
| Otsuse vastuvõtmise kuupäev | 7.5.2008 |
| Abi nr | N 741/07 |
| Liikmesriik | Hispaania |
| Piirkond | Canarias |
| Nimetus (ja/või abisaaja nimi) | Modificación del régimen de ayudas de Estado N 376/06 — Zona Especial Canaria (ZEC) |
| Õiguslik alus | Propuesta de disposición transitoria del Borrador del Proyecto de Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento de Desarrollo de la Ley nº 19/94 de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, en materia de incentivos fiscales en la imposición indirecta, la reserva para inversiones en Canarias y la Zona Especial Canaria. Real Decreto-Ley nº 12/2006, de 29 de diciembre, por el que se modifican la Ley nº 19/1994, de 6 de julio, de modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, y el Real Decreto-Ley nº 2/2000, de 23 de junio |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Eesmärk | Piirkondlik areng |
| Abi vorm | Maksusoodustus |
| Eelarve | Kavandatud aastased kulutused: 20,8 miljonit EUR Kavandatud abi kogusumma: 104 miljonit EUR |
| Abi osatähtsus | 40 % |
| Kestus | 1.1.2009-31.12.2013 |
| Majandusharud | Kõik sektorid |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Ministerio de Economía y Hacienda C/ Alcalá nº 9 E-28071 Madrid Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias Avda. José Manuel Guimerá nº 10 E-38071 Santa Cruz de Tenerife |
| Muu teave | — |

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|--------------------------------|--|
| Otsuse vastuvõtmise kuupäev | 16.4.2008 |
| Abi nr | NN 22/08 |
| Liikmesriik | Hispaania |
| Piirkond | Canarias |
| Nimetus (ja/või abisaaja nimi) | Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias (AIEM) |

| | |
|-----------------------------------|---|
| Õiguslik alus | Council Decision of 20 June 2002 on the AIEM tax applicable in the Canary Islands Ley n° 20/1991, de 7 de junio, de modificación de los aspectos fiscales del Régimen Económico y Fiscal de Canarias Ley n° 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social Ley n° 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Eesmärk | Piirkondlik areng |
| Abi vorm | Maksusoodustus |
| Eelarve | Kavandatud aastased kulutused: 104 miljonit EUR Kavandatud abi kogusumma: 520 miljonit EUR |
| Abi osatähtsus | 40 % |
| Kestus | 1.1.2007-31.12.2011 |
| Majandusharud | Tööstus, keemia- ja farmaatsiatööstus, põllumajandus |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno de Canarias Avda. José Manuel Guimerá n° 10 E-38071 Santa Cruz de Tenerife |
| Muu teave | — |

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

| | |
|--------------------------------|--|
| Otsuse vastuvõtmise kuupäev | 30.4.2008 |
| Abi nr | NN 25/08 |
| Liikmesriik | Saksamaa |
| Piirkond | Nordrhein-Westfalen |
| Nimetus (ja/või abisaaja nimi) | Risikoabschirmung WestLB |
| Õiguslik alus | — |
| Meetme liik | Individuaalne abi |
| Eesmärk | Raskustes olevate ettevõtete päästmine |
| Abi vorm | Tagatis |
| Eelarve | Kavandatud abi kogusumma: 5 000 miljonit EUR |
| Abi osatähtsus | — |
| Kestus | 8.2.2008-8.8.2008 |

| | |
|-----------------------------------|--|
| Majandusharud | Finantsvahendus |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Land Nordrhein-Westfalen Stadttor 1 D-40219 Düsseldorf |
| Muu teave | — |

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|-----------------------------------|--|
| Otsuse vastuvõtmise kuupäev | 2.7.2008 |
| Abi nr | N 103/08 |
| Liikmesriik | Rumeenia |
| Piirkond | NUTS II |
| Nimetus (ja/või abisaaja nimi) | Schema de ajutor de stat privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor |
| Õiguslik alus | Proiectul de Hotărâre de Guvern privind dezvoltarea regională prin stimularea investițiilor |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Eesmärk | Piirkondlik areng, tööhõive |
| Abi vorm | Otsene toetus |
| Eelarve | Kavandatud abi kogusumma: 2 070 miljonit RON |
| Abi osatähtsus | 50 % |
| Kestus | 31.12.2012 |
| Majandusharud | Kõik sektorid |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Ministerul Economiei și Finanțelor Strada Apolodor nr. 17, sector 5 București, România |
| Muu teave | — |

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik nr COMP/M.5184 — Arcapita/Freightliner)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 189/02)

18. juulil 2008 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6(1)(b) alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise keeles ning avaldatakse peale seda, kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). See kodulehekülj aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbrit, kuupäeva ja tööstusharu indeksid;
 - elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumber 32008M5184 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT

EUROOPA PARLAMENT

**Euroopa Liidu liikmesriikide parlamentide Euroopa ja ühenduse asjade komisjonide konverents
(COSAC)****XXXIX COSAC — Seisukohad****Brdo pri Kranju, 7.–8. mai 2008**

(2008/C 189/03)

1. Parlamentide roll pärast Lissaboni lepingut

- 1.1. COSAC tervitab Lissaboni lepingu allakirjutamist ja selle ratifitseerimist 13 liikmesriigi poolt ⁽¹⁾ ning palub teiste liikmesriikide parlamentidel ja kodanikel lepingut toetada.
- 1.2. COSAC tervitab riikide parlamentide tugevdatud rolli vastavalt Lissaboni lepingu sätetele, mis võimaldab nende paremat kaasatust ELi otsustusprotsessi. COSAC märgib, et riikide parlamentide töö on välja arendada mehhanismid nende laiendatud õiguste kasutamiseks.
- 1.3. Märkides ära Euroopa Parlamendi 50. aastapäeva, avaldab COSAC austust parlamendi tööle, mille eesmärk on Euroopa kodanike otsene kaasamine ELi otsustusprotsessi. Ühtlasi usub COSAC, et Euroopa Parlamendi rolli kaasseadusandjana tugevdavad Lissaboni lepingu sätted aitavad kaasa ELis tehtavate otsuste suuremale õiguspärasusele.
- 1.4. COSAC on seisukohal, et kui Lissaboni lepingus tuleb rakendada riikide parlamentidele kavandatud uusi õigusi, võivad COSAC ise, samuti ELi parlamentidevaheline teabevahetuse veebileht IPEX ja riikide parlamentide alalised esindajad Euroopa Liidus mängida olulist rolli riikide parlamentide vahelises dialoogis. See nõuab ka Euroopa Liidu institutsioonide täielikku koostööd.
- 1.5. COSAC ergutab riikide parlamente ja Euroopa Parlamenti võtma kasutusele ja edendama nende teabevahetusstrateegiat kodanike teavitamiseks Lissaboni lepingu sätetest.

2. Koostöö Euroopa Liidu institutsioonidega

- 2.1. Mehhanismi, mille kaudu komisjon edastab kõik uued ettepanekud ja konsultatsioonidokumendid otse riikide parlamentidele, peetakse positiivseks. See on ühtlasi kaasa aidanud ELi tegevuse jälgimisele riikide parlamentide poolt.

⁽¹⁾ 8. mai 2008. aasta seisuga.

- 2.2. COSAC tunnustab komisjoni jõupingutusi vastata riikide parlamentide reageeringutele. Sellegipoolest julgustab COSAC komisjoni — kooskõlas XXXVII COSACiga Berliinis ja XXXVIII COSACiga Estoris — andma riikide parlamentidele hinnang meetmete kohta, mis komisjonil on praegu kasutusel või mida ta kavatses kasutusele võtta, ning võtma neid reageeringuid arvesse poliitika ja oma aastase õigusloome- ja tööprogrammi edasisel kavandamisel.
- 2.3. COSAC palub komisjonil:
- anda riikide parlamentidele otse teavet uute ettepanekute ja konsultatsioonidokumentide sisu ja avaldamise täpse kuupäeva kohta;
 - anda riikide parlamentide reageeringute puhul vastused peale nende riikide parlamentide, kes reageeringud saatsid, ning peale Euroopa Parlamendi ja nõukogu ka kõikide teiste riikide parlamentidele;
 - anda iga nädal riikide parlamentidele otse kõikide avaldatavate uute dokumentide nimekirjad.
- 2.4. Lissaboni lepingu sätete alusel ergutab COSAC samuti komisjoni, nõukogu ja Euroopa Parlamenti looma riikide parlamentide teavitamise mehhanismi, kui õigusakti ettepaneku lõplik tõlge on edastatud asjaomase riigi parlamendile, ja teatama kuupäeva, millal reageeringu esitamise kaheksanädalane periood on möödas. COSAC rõhutab, et abi oleks sellest, kui komisjon edastaks eraldi kanalit pidi lisaks ettepanekud, mille suhtes kohaldatakse varajase hoiatamise mehhanismi.
- 2.5. COSAC usub, et komisjoni ja riigi parlamendi vaheline dialoog üksikute ettepanekute üle peaks jätkuma pärast Lissaboni lepingu jõustumist, sest seisukohtade vahetus riigi parlamendi ja komisjoni vahel suurendab märkimisväärselt ELi õigusloomeprotsessi läbipaistvust ja demokraatlikku õigusjärgsust.

3. Lissaboni strateegia ja riikide parlamendid

- 3.1. COSAC tervitab 13. ja 14. märtsil 2008 Brüsselis toimunud Euroopa Ülemkogu järeltöid. Ta on seisukohal, et majanduskasvu edendamise ja töökohtade loomise strateegia uus kolmeaastane tsükkel ning energia- ja kliimamuutuste paketi jaoks otsustatud ajakava ja põhimõtted on Euroopa kodanike majandus- ja sotsiaalelu jaoks väga tähtsad.
- 3.2. COSAC võtab teadmiseks, et Euroopa Ülemkogu kutsus komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama asjaomaste sidusrühmade kaasatust Lissaboni strateegiasse. Selles suhtes julgustab COSAC riikide parlamente asuma uuendatud Lissaboni strateegia rakendamises aktiivemasse rolli.
- 3.3. COSAC usub, et Euroopa kodanike uuenduslikkus ja loovus, samuti sooline võrdõiguslikkus ja võrdsed võimalused on tulevase majanduskasvu põhitegurid. Euroopa Liidu ambitsioonide täitmiseks selles valdkonnas julgustab COSAC liikmesriike uurimis- ja arendustegevusse 3 % investeerimise eesmärgi nimel investeerima üha tõhusamalt uuendustesse ja teadustöösse. Võttes teadmiseks Euroopa Ülemkogu üleskutsu liikmesriikidele, palub COSAC kõikide riikide parlamentidel jälgida edusamme, mis tehakse riiklike reformikavade abil riikide uurimis- ja arendustegevusse investeerimise eesmärkide suunas.
- 3.4. COSAC rõhutab võimalusi, mida viienda vabadusena tuntud teadmiste vaba liikumine võiks anda uuendatud Lissaboni strateegia eesmärkide saavutamiseks.
- 3.5. COSAC tuletab Euroopa Liidu institutsioonidele meelde teenuste sektori tähtsust, kus luuakse tänapäeval enamik uusi töökohti. Teenuste vaba liikumine on selle saavutamiseks väga tähtis, kusjuures tuleb tunnustada, et liikmesriikide tööturumudelites on erinevusi.

4. Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala

- 4.1. COSAC tervitab üheksa liikmesriigi ühinemist Schengeni alaga ja loodab, et ka Bulgaaria ja Rumeenia ühinevad sellega ettenähtud ajal nende kahe riigiga kokkulepitud ajakava kohaselt. Schengeni ala laienemine on suur saavutus isikute vaba liikumise toetamiseks, mis on üks Euroopa Liidu neljast põhivabadusest.
- 4.2. Samas rõhutab COSAC, et Schengeni infosüsteemi teise põlvkonna (SIS II) väljatöötamine ja kasutuselevõtmine jääb prioriteediks ning see tuleb käima panna õigeaegselt kokkulepitud tähtajaks 2009. aasta septembris.
- 4.3. COSAC omistab suure tähtsuse Euroopa Liidu ja Lääne-Balkani riikide koostööle siseküsimustes, sest see on üks kõige päevakorralisemaid valdkondi nende koostöös. Koostöö tulemuseks on parem julgeolek Lääne-Balkani piirkonnas ja järelikult kogu Euroopa Liidus.
- 4.4. COSAC usub, et praegune Euroopa Liidu ja Lääne-Balkani riikide ühistegevus siseküsimustes ja eelkõige organiseeritud kuritegevuse ja korrupsiooni vastases võitluses aitab üles ehitada koostööd korrakaitsejõududes Lääne-Balkani piirkonnas ja ELi julgeolekustandardeid piirkonnas üle võtta. Need annavad Lääne-Balkani riikidele vahendid ja eeskuju headest tavadest, mis on vajalikud selleks, et nad kohustuksid suuremal määral välja arendama ja töösse rakendama omaenda samasuguseid mehhanisme.
- 4.5. COSAC tervitab Euroopa Komisjoni dialoogi alustamist Lääne-Balkani riikidega viisapoliitika liberaliseerimiseks ja palub ELi institutsioone, liikmesriike ja Lääne-Balkani riike, et kõik asjasse kaasatud pooled astuksid selles valdkonnas edasisi samme.

5. Lääne-Balkani riikide Euroopa perspektiiv

- 5.1. COSAC näeb kõikide Lääne-Balkani riikide tulevikku Euroopa Liidus. Sellega seoses tervitab ta iga riigi enda püüdlusi kehtestatud kriteeriumide täitmiseks.
 - 5.2. Iga taotlejariik peab ELi liikmeks saamiseks täitma kõik kriteeriumid ja COSAC usub, et nägemust taasühinevast Euroopast ei saa teoks teha ilma Lääne-Balkani riikide integratsioonita, seega peab EL jätkama püüdlusi toetada Lääne-Balkani riike, aidates neil liikmeks saamise kriteeriume täita.
-

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

25. juuli 2008

(2008/C 189/04)

1 euro =

| Valuuta | Kurss | Valuuta | Kurss | | |
|---------|-----------------|---------|-------|--------------------|-----------|
| USD | USA dollar | 1,5734 | TRY | Türgi liir | 1,8966 |
| JPY | Jaapani jeen | 168,77 | AUD | Austraalia dollar | 1,6438 |
| DKK | Taani kroon | 7,4619 | CAD | Kanada dollar | 1,5968 |
| GBP | Inglise nael | 0,78880 | HKD | Hong Kongi dollar | 12,2698 |
| SEK | Rootsi kroon | 9,4610 | NZD | Uus-Meremaa dollar | 2,1159 |
| CHF | Šveitsi frank | 1,6268 | SGD | Singapuri dollar | 2,1407 |
| ISK | Islandi kroon | 127,51 | KRW | Korea won | 1 584,41 |
| NOK | Norra kroon | 8,0815 | ZAR | Lõuna-Aafrika rand | 11,9481 |
| BGN | Bulgaaria lev | 1,9558 | CNY | Hiina jüaan | 10,7275 |
| CZK | Tšehhi kroon | 23,595 | HRK | Horvaatia kuna | 7,2182 |
| EEK | Eesti kroon | 15,6466 | IDR | Indoneesia ruupia | 14 352,55 |
| HUF | Ungari forint | 231,35 | MYR | Malaisia ringit | 5,1129 |
| LTL | Leedu litt | 3,4528 | PHP | Filipiini peeso | 69,143 |
| LVL | Läti latt | 0,7032 | RUB | Vene rubla | 36,7435 |
| PLN | Poola zlott | 3,2080 | THB | Tai baht | 52,608 |
| RON | Rumeenia leu | 3,5675 | BRL | Brasilia reaal | 2,4808 |
| SKK | Slovakkia kroon | 30,385 | MXN | Mehhiko peeso | 15,7525 |

(¹) Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 189/05)

| | |
|---|---|
| Abi nr | XR 12/07 |
| Liikmesriik | Iirimaa |
| Piirkond | Border Midlands and West Region, Southern and Eastern Region |
| Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi | Regional Aid (Industry and Services) Scheme 2007-2013 |
| Õiguslik alus | Industrial Development Acts 1986-2003; Údarás na Gaeltachta Act 1979; Shannon Free Airport Development Company Limited Act, 1959 as amended; Greyhound Industry Act, 1958 |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Kavandatud aastased kulutused | 85 miljonit EUR |
| Abi suurim osatähtsus | 30 % |
| | Kooskõlas määruse artikliga 4 |
| Rakendamise kuupäev | 1.1.2007 |
| Kestus | 31.12.2013 |
| Majandusharud | Kõik investeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | IDA Ireland, Wilton Park House, Wilton Place, Dublin 2 Tel. (353-1) 603 40 00, www.idaireland.com Enterprise Ireland, Glasnevin, Dublin 9 Tel. (353-1) 808 20 00, www.enterprise-ireland.com Údarás na Gaeltachta, Na Forbacha, Co na Gaillimhe Tel. (353-9) 150 31 00, www.udaras.ie Shannon Free Airport Development Company Limited, Shannon Town, Co Clare Tel. (353-6) 136 15 55, www.shannonireland.com Bord na gCon, 104 Henry Street, Limerick, Co Limerick Tel. (353-6) 131 67 88, www.igb.ie |
| Interneti-aadress, millel abikava avaldati | www.entemp.ie/enterprise/stateaid/ http://www.entemp.ie/enterprise/stateaid/regionalaidschemedescription.doc |
| Muu teave | — |
| Abi nr | XR 144/07 |
| Liikmesriik | Sloveenia |
| Piirkond | Slovenija |

| | |
|---|---|
| Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi | Regionalna shema državnih pomoči |
| Õiguslik alus | Uredba o dodeljevanju regionalnih državnih pomoči (Uradni list RS, št. 72/2006 in 70/2007) |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Kavandatud aastased kulutused | 115,99 miljonit EUR |
| Abi suurim osatähtsus | 30 % Kooskõlas määruse artikliga 4 |
| Rakendamise kuupäev | 4.8.2007 |
| Kestus | 31.12.2013 |
| Majandusharud | Kõik investeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Služba vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko, Kotnikova 28, SLO-1000 Ljubljana Tel. (386-1) 308 31 78 Fax (386-1) 478 36 19 E-mail: gp.svlr@gov.si |
| Interneti-aadress, millel abikava avaldati | http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r05/predpis_URED4165.html |
| Muu teave | — |
| Abi nr | XR 49/08 |
| Liikmesriik | Leedu |
| Piirkond | 87(3)(a) |
| Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi | Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų įrengimo projektų grupės aprašas |
| Õiguslik alus | 2008 m. vasario 29 d. Lietuvos Respublikos ūkio ministro įsakymo Nr. 4-79 „Dėl Lietuvos Respublikos ūkio ministerijos programų lėšų, teikiamų projektų veiklai ir kapitalui formuoti, administravimo taisyklių patvirtinimo“ 21 priedas „Pramoninių objektų teritorijų inžinerinių tinklų ir susisiekimo komunikacijų įrengimo projektų grupės aprašas“ |
| Meetme liik | Abiskeem |
| Kavandatud aastased kulutused | 10 miljonit LTL |
| Abi suurim osatähtsus | 50 % Kooskõlas määruse artikliga 4 |
| Rakendamise kuupäev | 9.3.2008 |
| Kestus | 31.12.2013 |
| Majandusharud | Kõik investeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid — |
| Abi andva asutuse nimi ja aadress | Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2, LT-01104 Vilnius |
| Interneti-aadress, millel abikava avaldati | http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=315576 http://www3.lrs.lt/c-bin/getgr?C1=bin&c2=315576&c3=26330 |
| Muu teave | — |

V

(Teated)

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

KOMISJON

Teatavate Indiast pärineva voodipesu impordi käsitlevate tasakaalustusmeetmete kehtivuse eelseisva lõppemise kohta

(2008/C 189/06)

1. Vastavalt nõukogu 6. oktoobri 1997. aasta määruse (EÜ) nr 2026/97 (kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) ⁽¹⁾ artikli 18 lõikes 4 sätestatule teatab komisjon, et allpool nimetatud tasakaalustusmeetmete kehtivus lõpeb alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeval, juhul kui järgmise menetluse kohaselt ei algatata nende läbivaatamist.

2. Menetlus

Ühenduse tootjad võivad esitada läbivaatamise algatamiseks kirjaliku taotluse. Nimetatud taotlus peab sisaldama piisavalt tõendeid, et meetmete kehtivuse lõppemise tagajärjeks oleks tõenäoliselt subsideerimise ja kahju jätkumine või kordumine.

Kui komisjon otsustab asjaomased meetmed läbi vaadata, antakse importijatele, eksportijatele, eksportivate riikide esindajatele ja ühenduse tootjatele seejärel võimalus läbivaatamistaotluses esitatud väiteid täiendada, tagasi lükata või nende kohta arvamust avaldada.

3. Tähtaeg

Eelneva alusel võivad ühenduse tootjad esitada alates käesoleva teatise avaldamise kuupäevast, kuid mitte hiljem kui kolm kuud enne alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeva, kirjaliku läbivaatamistaotluse aadressil: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), J-79 4/23, B-1049 Brussels ⁽²⁾.

4. Käesolev teatis on avaldatud vastavalt määruse (EÜ) nr 2026/97 artikli 18 lõikele 4.

| Toode | Päritolu- või ekspordiriik/ riigid | Meetmed | Viide | Kehtiv kuni |
|------------------------|------------------------------------|-------------------------|--|-------------|
| Voodipesu (puuvillane) | India | Tasakaalustav tollimaks | Nõukogu määrus (EÜ) nr 74/2004 (ELT L 12, 17.1.2004, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1840/2006 (ELT L 355, 15.12.2006, lk 4) | 18.1.2009 |

⁽¹⁾ EÜT L 288, 21.10.1997, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 461/2004 (ELT L 77, 13.3.2004, lk 12).

⁽²⁾ Faks: (32-2) 295 65 05.

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 189/07)

1. 15. juulil 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtjad OMV Power International GmbH (edaspidi „OPI”, Austria), mida kontrollib OMV AG, Austria; Lehman Brothers Groupi kuuluv Lehman ALI Inc. (edaspidi „Lehman”, Ameerika Ühendriigid) ning Met Group (edaspidi „Met Group”, Türgi), mida kontrollib Dr Celal Metin, omandavad ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Borasco Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret AS (edaspidi „Borasco Elektrik”, Türgi) üle ühissettevõtjana käsitletava uue ettevõtja aktsiate ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— OPI: gaasi- ja taastuvelektriijaamade projektide arendus;

— Lehman: finantsteenused;

— Met Group: energeetika-, telekommunikatsiooni- ja tarbijasektorile keskendunud konsultatsiooniteenused;

— Borasco Elektrik: gaasielektriijaama arendus ja käitamine Türgis.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾ tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkused võib komisjonile saata faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5229 — OMV/Lehman/Met/JV):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32.

RIIGIABI — PRANTSUSMAA**(Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 87–89)****EÜ asutamislepingu artikli 88 lõike 2 kohane komisjoni teade — Teatise tagasivõtmine
Riigiabi C 51/07 (ex N 530/07) — Tööstusuuenduste agentuuri toetus programmile VHD****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2008/C 189/08)

Komisjon otsustas 29. jaanuari 2008. aasta otsusega lõpetada EÜ asutamislepingu artikli 88 lõike 2 kohase, 13. novembril 2007 alustatud ametliku uurimismenetluse eespool nimetatud meetme suhtes, võttes arvesse, et Prantsusmaa on 29. novembril 2007 oma teatise tagasi võtnud.

MUUD AKTID

KOMISJON

Teadaanne Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 alusel tehtud taotluse kohta — Tähtaja pikendamine

Liikmesriigi taotlus

(2008/C 189/09)

Komisjon sai 19. mail 2008 taotluse, mis on koostatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) ⁽¹⁾ artikli 30 lõike 4 alusel.

Poola Vabariigi esitatud taotluses on käsitletud elektrienergia tootmist ja hulgimüüki kõnealuses liikmesriigis. Taotlus on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 134, 31.5.2008, lk 43. Esialgne tähtaeg on 20. august 2008.

Võttes arvesse, et komisjoni talitused peavad saama täiendavat teavet ja selle läbi vaatama, pikendatakse vastavalt artikli 30 lõike 6 kolmandale lausele ühe kuu võrra tähtaega, mille jooksul komisjon peab tegema kõnealuse taotluse kohta otsuse.

Lõpptähtaeg on seega 20. september 2008.

⁽¹⁾ ELTL 134, 30.4.2004, lk 1.